

 附送MP3光盘

光盘内容也可免费下载:

<http://www.gdst.com.cn>

오늘은 날씨가 어때요?

今天天气怎么样?

요즘 어때요?

最近怎么样?

纪伟 宋健榕 主编

韩语会话 没问题

最实用极短句手册

快速掌握经典极短句,
韩语新手没问题!

世界图书出版公司



教育部
韩国语能力考试
指定教材

오늘은 날씨가 어때요?
今天天气怎么样?

어제보다 더 덥네요.

יותר 더워요?
更热了吗?

네, 더워요.

编著 李敏熙 李敏

韩语会话 没问题

韩国语能力考试指定教材

快速掌握经典模造句，
韩语新手没问题！

中国出版集团 世界图书出版公司

韩语会话 没问题

最实用极短句手册

纪伟 宋健榕 主编

오늘은 날씨가 어때요?

今天天气怎么样?

요즘 어때요?

最近怎么样?

世界图书出版公司

广州·上海·西安·北京

图书在版编目(CIP)数据

韩语会话没问题/宋健榕, 纪伟编. —广州: 广东世界图书出版公司, 2008.4

ISBN 978-7-5062-8798-2

I. 韩… II. ①宋…②纪… III. 朝鲜语—口语
IV. H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 033491 号

韩语会话没问题

责任编辑: 梁 卫

出版发行: 广东世界图书出版公司

(广州市新港西路大江冲 25 号 邮编: 510300)

电 话: 020-84451969 84459539

<http://www.gdst.com.cn> E-mail: pub@gdst.com.cn

经 销: 各地新华书店

印 刷: 佛山市浩文彩色印刷有限公司

版 次: 2008 年 6 月第 1 版 2008 年 6 月第 1 次印刷

开 本: 880mm×1 230mm 1/32

印 张: 8.25

ISBN 978-7-5062-8798-2/H·0518

ISBN 978-7-5062-88765-333-8(MP3)

定 价: 19.80 元(含 MP3 光盘, 光盘内容也可从本公司网站下载)

版权所有 侵权必究

咨询、投稿: 020-84183942 ershadao@126.com

前言

韩国这个近在咫尺的邻国，对我们来说仍旧是神秘而令人向往的。韩国独特的饮食文化注重美容养生；韩国绚烂的影视文化精彩纷呈，令人陶醉；韩国的经济发展快速、稳定，蒸蒸日上；韩国气候四季分明，春芬芳，夏娇艳，秋凉爽，冬浪漫……

中国与韩国的交流合作越来越密切，为了适应这一时代的潮流，赶紧开始学习韩语吧！这样黄金周您才不会为旅行而发愁，升学的时候才不会为择校而苦恼，才能在商场上稳固自己的一席之地……

本书是一本注重实际应用的韩国语教材。这里没有令人头痛的语法，找不到索然无味的课后练习，然而这里却囊括了您所必须的大多数对话场景。无论您是在购物住店，还是在约会吃饭，无论您是在谈论工作，还是在网络通信……本书都会针对您的语言上的需要，给您一个满意的答案。只要出国前拥有了这本书，神秘的韩国就将变得不再神秘，无论您去那里的目的是什么，我们已经将您可能会用到的句子一网打尽！

本书分为八大部分，主要内容分别为：打招呼、日常交际、流畅会话、表达感情、谈论话题、通信交通、旅行出差以及突发情况等。每一部分又再次被详细分类为10余种小场景，每个场景都配有各种实用短句，以及该短句将被应用到的具体对话例子。任何情况下需要的句子都可以随手拈来，简单易懂。

本书还有一个大的特点就是这里收录的句子完全口语化、生活化、实用化，每个句子都非常短，简单实用、易学易懂，以此帮您把学习过程变得简单和快乐起来。

祝您在利用本书的学习中收获丰富，学习过程顺利愉快！

——编者

目 录

Part 1.	인사하기	7
	打招呼	
1.	일상적인 만남의 인사.....	8
	日常见面时, 打招呼用语	
2.	처음 만났을 때의 인사.....	12
	初次见面时的问候	
3.	헤어질 때의 인사.....	15
	分别时的问候	
Part 2.	교제를 위한 표현	19
	基本交际用语	
1.	고마움을 나타낼 때.....	20
	表达感谢之意时	
2.	사과 할 때.....	21
	道歉时	
3.	축하를 할 때.....	23
	祝贺时	
4.	초대를 할 때.....	25
	邀请时	
5.	방문할 때.....	27
	访问时	
6.	약속을 할 때.....	30
	约定时	
Part 3.	유창한 대화를 위한 표현	33
	流畅的会话	
1.	질문을 할 때.....	34
	问问题时	
2.	응답을 할 때.....	36
	回答时	
3.	되물음과 이해를 나타낼 때.....	40
	追问和表示明白时	
4.	제안과 권유를 할 때.....	43
	提议和劝说时	
5.	부탁, 요구.....	48
	拜托, 要求	
6.	재촉.....	53
	催促	
7.	주의, 충고.....	56
	注意, 忠告	

Part 4.	감정 표현	59
	情感表达	
1.	희로애락	60
	喜怒哀乐	
2.	여러 가지 감정을 나타낼 때	65
	表达其他各种感情时	
3.	걱정, 후회	68
	担心, 后悔	
4.	불만, 불평	74
	不满, 不平	
5.	감탄, 칭찬	77
	感叹, 称赞	
6.	비난, 화해	86
	指责, 化解	

Part 5.	일상생활의 화제 표현	93
	日常生活话题的表达	
1.	가족에 관하여	94
	关于家人	
2.	직장에 대해서	98
	谈论工作	
3.	학교에 대해서	103
	谈论学校	
4.	거주와 직장에 대해서	106
	谈论住所	
5.	나이와 결혼에 대해서	109
	讨论年龄和婚姻	
6.	취미에 대해서	113
	讨论兴趣爱好	
7.	여가와 오락에 대해서	115
	讨论闲暇时光和娱乐	
8.	예술과 문화생활에 대해서	119
	讨论艺术和文化生活	
9.	건강과 스포츠에 대해서	124
	讨论健康和运动	
10.	날씨와 계절에 대해서	128
	讨论天气和季节	
11.	시간과 연월일에 대해서	133
	谈论时间和年月日	
12.	미용과 세탁에 대해서	139
	谈论美发和洗涤	

Part 6.	통신과 교통에 관한 표현	143
	与通信、交通相关的表达	
1.	전화를 걸고 받을 때	144
	打电话和接电话时	
2.	전화 통화와 트러블	148
	通话和问题	

3. 우체국과 은행 이용 시.....	150
去邮局和银行时	
4. 인터넷과 휴대폰 이용.....	152
使用网络和手机	
5. 길 묻고 답할 때.....	156
问路及回答时	
6. 대중교통 이용할 때.....	159
使用公共交通时	
7. 자동차 운전할 때.....	169
开车时	

Part 7. 여행과 출장에 관한 표현	175
旅行和出差相关的表达	
1. 출국 비행기 안에서.....	176
在飞机上	
2. 공항에 도착해서.....	180
到机场时	
3. 호텔을 이용할 때.....	185
住酒店时	
4. 식당을 이용할 때.....	193
在餐馆时	
5. 관광을 할 때.....	210
观光时	
6. 쇼핑을 할 때.....	220
购物时	
7. 여행을 마칠때.....	235
结束旅行时	

Part 8. 긴급상황에 관한 표현	241
与紧急情况相关的表达	
1. 난처하거나 말이 통하지 않을 때.....	242
困境或者是语言不通时	
2. 분실, 도난을 당했을 때.....	246
丢失、被盗窃时	
3. 교통사고를 당했을 때.....	249
遭遇交通事故时	
4. 몸이 아플 때.....	252
身体不适时	

인사하기 打招呼

인사하기 打招呼

1. 일상적인 만남의 인사

日常见面时, 打招呼用语

ㄷ 아는 사람을 만났을 때 遇见相识的人时

0001 안녕하세요?

您好。

A: 김선생님. 안녕하세요?

金老师, 您好。

B: 네. 안녕하세요.

嗯, 你好。

0002 어디에 가세요?

您去哪里?

A: 어디에 가세요?

您去哪里?

B: 학교에 갑니다.

去学校。

0003 뭐 하러 가세요?

您干什么去?

A: 뭐 하러 가세요?

您干什么去?

B: 오늘 시험이 있어서요.

今天有考试。

0004 여기에 계셨군요.

您在这里啊!

A: 선유씨, 안녕하세요?

善尤, 您好

B: 네. 수진씨. 여기에 계셨군요.

嗯。淑珍。您在这里啊!

0005 마침 잘 오셨어요.

您来得正好。

A: 준성씨, 여기 계셨군요.

俊成, 您在这里啊!

B: 네. 은희씨 마침 잘 오셨어요

嗯。恩熙, 您来得正好。

0006 잘 다녀오셨어요?

您回来了?

A: 아빠 출장 잘 다녀오셨어요?

爸爸, 您出差回来了?

B: 그래. 잘 다녀왔어.

是啊, 我回来了。

0007 안녕히 주무세요.

晚安。

A: 할머니, 안녕히 주무세요.

奶奶, 晚安。

B: 그래. 우리 정희도 잘 자.

嗯。正熙, 你也好好睡吧。

2 안녕. 건강에 대한 인사
询问健康情况

0008 요즘 어떻게 지내세요?

最近过得怎么样?

A: 요즘 어떻게 지내세요?

最近过得怎么样?

B: 일 때문에 너무 바빠요.

因为工作的事情, 特别忙。

0009 그럭저럭 잘 지내요.

凑合着过。

A: 요즘 잘 지내세요?

最近过得好吗?

B: 그럭저럭 잘 지내요.

凑合着过。

0010 건강은 어떠세요?

身体怎么样啊?

A: 아버지, 요새 건강은 어떠세요?

爸爸, 近来身体怎么样啊?

B: 점점 건강해지고 있단다.

慢慢地健康起来了。

0011 별로 좋지 않아요.

不太好。

A: 요새 건강은 어떠세요?

最近身体怎么样?

B: 별로 좋지 않아요.

不太好。

0012 여전합니다.

老样子。

A: 요즘 어떻게 지내세요?

最近过得怎么样?

B: 여전합니다.

老样子。

3 오랜만에 만났을 때
相隔很久见面时**0013** 오랜만입니다.

好久不见。

A: 영민씨. 오랜만입니다.

永美, 好久不见。

B: 네. 안녕하세요.

是啊, 你好。

0014 몇 년 만이죠?

几年没见了呢?

A: 임경씨, 몇 년 만이죠?

仁静, 几年没见了呢?

B: 3년 만이에요. 잘 지내셨어요?

三年了。过得好吗?

0015 예뻐지셨군요.

您变漂亮了。

A: 너무 오랜만이에요.

太长时间没有见了。

B: 그러게요. 더 예뻐지셨군요.

是啊, 您变得更漂亮了。

0016 정말 대단한 우연이군요.

真是太有缘了。

A: 어머, 주희야. 여긴 웬일이야?

天啊, 珠熙, 你怎么在这儿?

B: 어머. 정말 대단한 우연이다.

天啊, 真是太有缘了。

0017 여전히군요.

还是老样子啊。

A: 결혼한 지 5년 됐어요.

结婚都5年了。

B: 그래도 여전히군요.

那也还是老样子。

0018 가족 모두 안녕하시죠?

家里人都好吧?

A: 너무 오랜만이에요.

好久没有见了。

B: 그러게요. 가족 모두 안녕하시죠?

是啊。家里人都好吧?

0019 안부 전해주세요.

请代我向候一下。

A: 어머니께 안부 전해주세요.

请代我向妈妈问候一下。

B: 네, 감사합니다.

好的, 谢谢你。

0020 건강하세요.

祝您健康。

A: 건강하세요. 또 뵈요.

祝您健康, 再见。

B: 네. 안녕히 가세요.

好的, 再见。

2. 처음 만났을 때의 인사

初次见面时的问候

ㄱ) 처음 만났을 때의 인사

初次见面时的问候

0021 처음 뵙겠습니다. 잘 부탁드립니다.

初次见面, 请多关照。

A: 안녕하세요. 이수진입니다.

您好, 我是李淑珍。

B: 처음 뵙겠습니다. 황선유입니다. 잘 부탁드립니다.

初次见面。我是黄善尤。请多多关照。

0022 만나서 반갑습니다.

见到您很高兴。

A: 안녕하세요. 만나서 반갑습니다.

您好。见到您很高兴。

B: 네. 만나서 반갑습니다.

见到您很高兴。

Part
1

0023 성함은 많이 들었습니다.

久闻您的大名了。

A: 만나서 반갑습니다.

见到您很高兴。

B: 예. 저도 성함은 많이 들었습니다.

我早就听说您的大名了。

0024 뵈게 되어 영광입니다.

认识您是我的荣幸。

A: 어머, 뵈게 되어 영광입니다.

天啊，认识您是我的荣幸。

B: 네. 저도 친구 통해서 성함은 많이 들었습니다.

我也通过朋友早就听说您的大名了。

0025 전에 어디서 본 것 같은데요?

我好像以前在哪里见过您?

A: 어디서 본 것 같아요.

在哪里见过您似的。

B: 전에 만난 적이 있어요.

我们以前见过面。

0026 이전부터 아는 사이예요?

以前就认识吗?

A: 이전부터 아는 사이예요?

以前就认识吗?

B: 대학교 친구예요.

是大学同学。

② 이름을 묻고 답할 때 询问对方姓名

0027 성함이 어떻게 되십니까?

请问您尊姓大名?

A: 안녕하세요! 처음 뵙겠습니다.

您好! 初次见面。

B: 안녕하세요. 성함이 어떻게 되십니까?

您好。请问您尊姓大名?

0027 누구세요?

哪位?

A: 누구세요?

哪位?

B: 처음 뵙겠습니다. 임희연입니다.

初次见面。我是任熙缘。

③ 서로에 대해 알고 싶을 때 想要互相了解时

0028 어디서 오셨어요?

您从哪来啊?

A: 어디서 왔어요?

您从哪来啊?

B: 중국에서 왔어요.

我从中国来。

0029 고향이 어디예요?

您老家是哪里的?

A: 고향이 어디예요?

您老家是哪里的?

B: 대구예요.

大邱。

0030 어느 나라 분이세요?

您是哪国人?

A: 어느 나라 분이세요?

您是哪国人?

B: 일본 사람입니다.

我是日本人。

0031 무슨 일 하세요?

您从事什么工作?

A: 무슨 일 하세요?

您从事什么工作?

B: 디자이너예요.

我是设计师。

0032 한국엔 언제 오셨어요?

您什么时候来韩国的?

A: 한국엔 언제 오셨어요?

您什么时候来韩国的?

B: 2달 되었어요.

都来两个月了。

3. 헤어질 때의 인사

分别时的问候

ㄷ 자리를 뜨거나 헤어질 때
离开位置或分别时

0033 먼저 실례하겠습니다.

先告辞了。

A: 죄송합니다만 먼저 실례하겠습니다.

很抱歉，我先告辞了。

B: 벌써 가시게요?

这就要走了?